**Annex 8** Household- Enrollment Consent – Luhya

**Innovations for Poverty Action, Kenya**

Ifomu yo khusaba bweyango bwo khuandikisia tsinzu

Omuradi: WASH Benefits- Omuradi kwa okhusaba amakhono, okhusirikha matsi, obusafi bwo mungo, nende khulia, nende khupima matokeo murisafu mwa Kenya( nomba omuradi, kwa ubulamu obwa abana)

**Principal Investigator: Clair Null**

Organization: Innovations for Poverty Action, Kenya

**Eshifune eshio Okhukhabirisia, Shichira shina khukhulanga, nende shina shienyekhana niwiunga.**

Murembe. Orie? Enangwa(name) khurula Innovations for Poverty Action (IPA), omukanda kwa okhukhabirisia, kuli Kisumu nende tsi ofisi Kakamega/Bungoma.

Khwikomba okhukhabirisia mu afya ya abana kho khuelewe bulayi shinga makhura ka mazingira kanyala khunyasia nomba khukasia afya nende okhuhula khwa omwana. Khuhusaba wiunge mu lisomo liefu shichira uli nende inda nomba uli no mwana mtiti. Khusubira ola fuchirira khwiunga mu lisomo lino nende khwinjisiaomwana owitsanga mu lisomo, no wakhamanya manji khulondana nenda na wakhasoma efindu mu burambi bwo khwiyunga.

Lisomo lino lilabukula emiika kibiri. Khulondana nende ukhufuchirira khukhwo, khulabukula inzu ino mu lisomo. Inyala yarebwa mu shikanda shinyala khunyola findu fya khusaba makhono, findu fya khusirikha matsi, findu fya ubusafi, nomba fyakhulia fwo khumeta matini mu bana asi wa miesi 24. Kali mbu shilala khu findu fino filanwa, omukhonyi wa IPA alakhuchendera mwitala nende munzu mwao okhukhutinyia khufirumishira. Ewe nende bandu be inyumba yao nomba omundu yesiyesi khurula mulokongo mwao shanyala okhwula shikanda; balakhuraa mu shikanda shiosishiosi. Finyalikhana mbu litala liao liaulwe, shibaebwa shyosi shyosi tawe. Kata kario khupara mbu olastiririra kwiunga khulwa khunyola ameeko ka obukhabirisi buno.

Litala liao nilichama khuiunga mu lisomo, abemirisi be lisomo banyala ohukhuchendera mara 3( Inyanga ino, emiesi 12 khurula isaa ino, nende emiesi 24 khurula isa ino) khuvukula amakhuwa khubirira marebo nende bene litala, khuenga, nende khuvukula vipimo. Khweunga hulabukula masaa kabiri nukta tsirano mu machendero kosi kataru. Mu khuchaka abandu befwe balabukula ameeko khulondana nende ngalwa abandu bamenyanga alala (socio-demographic characteristics) (shinga amatala) nende ngalwa abamenya munzu bamenyanga alala mumahuwa ake shialo. Abakholi befwe balapima matokeo ako khuchenda shinga khumola, khwema, nende khuchenda mukhweandikisia nende buli mwosi mu lisomo. Khandi balareba bamama nomba abalinda ba abana okhulondana nende khulia khwa abana, nende okhulwala khwa abana. Ebemirisi balapima obukali nende obusiro bwa omwana wao.

Mulisomo, no ofuchirire, khunyala khubikha isauti mutepu, khuupa tsipicha, nende khubukula mu video omwana wao, ifamili yao nende mazingira kao mu machendero akokhuenjeresia. Tsi vidiotep nende tsipicha tsindi( khumalakho kanda tse isauti) tsinyala khurumishirirwa mu khumanyia abandu nende muwebsite ya omuradi. Okhufuchirira khukhwo nomba okhuloba shi khulanyasia nafasi yao ya khwuinga mu lisomo.

**Hatari nende Faida**

Tsiumao tsihatari tsikhongo tsili mulisomo lino. Ameeko kanyala huanwa kalachoma khukasia mazingira kao nende obulamu bwa abana. Tsimbeka tsindi tsia ameeko nende tsinjira tsia khunyola amakhuwa tsinyala khuba tsindinyu nomba etsia tsisoni khwe ewe khulomalomera. Khuli nende hatari inditi eyo khukosia isiri.

Omwana wao anyala khunyola tsifaida tsia afya khulondana nende khuhulila mu mazingira malafu nomba khunyola ameeko kandi. Imberi eyo matokeo ka lisomo kanyala khukhonya abana bandi mu Kenya nende abundu undi mu khukhonya huelewa obulayi bwo khuana efyokhulia fya amatini fwonyene nomba alala nende ameeko kandi aka amatsi, obusafi bwa mazingira nende obusafi bwo omubiri.

**Tsihaki tsia Vashiriki, Tsisiri**

Khwiunga khwao ni khwo khwiinia ni shola iikwa khwiunga tawe. Nolenyere khubola ninasi, olabola ninasi tawe. Kali mbu lilio lirebo lia olenya hukalusia, no bulayi. Onyala khwerusia mu lisomo isaa yosiyosi, kata akari wa amarebo.

Noolenya khubola ninasi nende khweunga mulisomo, ndala bikha buli shindu **shiombolera** isiri, ne shindala bola nende abandu bandi hulondana nende shia umbolere tawe. Ndalabikha lira liao nende lia ifamilia yao isiri, nende shindabolerera omundu yesiyesi mbu obolere ninasi tawe. Amakalusio kao shi kala nyasia obukhonyi obwa IPA itsia okhuana khu famili nomba khu lukongo lwao. Noli nende obutinyu bwosibwosi, nomba obusiro khukalusia lirebo liosiliosi, obe omulehule khulekha khubola ninasi efise fyosifyosi. Noli nende lirebo liosiliosi nomba maoni khulondana nende lisomo lino onyala khubola nende abandu mu ofisi ya IPA Kakamega/Bungoma mtauni. Ndalakhuweresia inamba ya isimu ya IPA. Noflasha balakhukhupira.

**Noba noli nende amarebo kandi khuhusiana nende obushiriki bwao mu obukhabilisi, onyala okhupira KEMRI ikamati ya tsihaki tsia abashiriki khu namba ino; 0722-205901 or 0733-400003**

**Khurunga**

Shi bienyekhana okhurunge kho wiunge mulisomo, fwesi khandi shikhulakhurunga amamondo tawe ho winjire mu lisomo lino. Lakini olaba omulekhule okhubiha efindu fyosi fyokhwitsa khukhueresia.

**Omundu wa Okhureba**

Onyala ohuupa nomba hufulasha inamba ya simu ya 0728716661 ni wenya hubola nende omundu mu ofisi ya IPA (Kakamega/Bungoma)

No ofuchilila khwiunga, khukhusaba ofuchilile isaa ino, nochama lolosi asi ano nokhupa isaini yao nomba olwala lukhongo lwo omukhono omukata khu tsinafasi tsili asi ano.

Irusa yo khweunga mulisomo: Ohufuchilila\_\_\_\_ Ohukana \_\_\_\_\_\_\_\_

Isaini nomba olwala lukhongo lwo omukhono omukata lwo musomi Itarehe

**Okhumeta irusa ya okhupa tsipicha**

Nukhutsiririra ne lisomo lino khulekomba khuupa tsipicha tsia omwana wao, ifamili yiyo nende mazingira kao khurumishira mu tsiripoti nomba mikhung’ano kwya ubuhabilisi nomba mu raiya.

Tsipicha tsinyala khubukulwa lisomo nilitsiririra: …… Okhufuchilila \_\_\_\_ Okhukana \_\_\_\_\_\_\_

**Okhumeta irusa ya okhubukula tsividio**

Nukhutsiririra ne lisomo lino khulekomba khubukula tsividio tsia omwana wao, ifamili yiyo nende mazingira kao khukhonya khuhung’asia amakhuwa. Tsividoi tsino tsilekhonyerwa khulwa obukhabilisi bwonyene, ne shistilekhonyerwa erwanyi wa abakhabilisi tawe.

Tsipicha tsinyala kuvukulwa lisomo nilitsiririra: ……Okhufuchilila\_\_\_ Okhukana \_\_\_\_\_\_